IEC TS 60034-25

Edition 4.0 2022-06
COMMENTED VERSION

TECHNICAL SPECIFICATION

colour inside

Rotating electrical machines –
Part 25: AC electrical machines used in power drive systems – Application guide

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

ICS 29.160.01

ISBN 978-2-8322-3957-5

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

® Registered trademark of the International Electrotechnical Commission

CONTENTS

FOREWORD 9
INTRODUCTION 11
1 Scope 12
2 Normative references 12
3 Terms and definitions 13
4 System characteristics 16
4.1 General 16
4.2 System information 16
4.3 Torque/speed considerations 17
4.3.1 General 17
4.3.2 Torque/speed capability 17
4.3.3 Electrical machine rating 20
4.3.4 Limiting factors on torque/speed capability 20
4.3.5 Safe operating speed, over-speed capability and over-speed test 20
4.3.6 Cooling arrangement 20
4.3.7 Voltage/frequency characteristics 21
4.3.8 Resonant speed bands 22
4.3.9 Duty cycles 22
4.4 Electrical machine requirements 23
5 Losses and their effects (for induction electrical machines fed from voltage source converters) 26
5.1 General 26
5.2 Location of the additional losses due to converter supply and ways to reduce them 27
5.3 Converter features to reduce the electrical machine losses 28
5.3.1 Reduction of fundamental losses 28
5.3.2 Reduction of additional losses due to converter supply 28
5.4 Use of filters to reduce additional electrical machine losses due to converter supply 29
5.5 Temperature influence on life expectancy 29
5.6 Determination of electrical machine efficiency 30
6 Acoustic noise, vibration and torsional oscillation 30
6.1 Acoustic noise 30
6.1.1 General 30
6.1.2 Changes in noise emission due to changes in speed 30
6.1.3 Magnetically excited noise 31
6.1.4 Sound power level determination and limits 33
6.2 Vibration (excluding torsional oscillation) 33
6.2.1 General 33
6.2.2 Vibration level determination and limits 34
6.3 Torsional oscillation 34
7 Electrical machine insulation electrical stresses 35
7.1 General 35
7.2 Causes 35
7.3 Winding electrical stress 37
7.4 Limits and responsibility 38

7.4.1 Electrical machines design for low voltage (≤ 1 000 V) 38
7.4.2 Electrical machines designed for medium and high voltage (> 1 000 V) 39
7.5 Methods of reduction of voltage stress 40
7.6 Insulation stress limitation 40
8 Bearing currents 41
8.1 Sources of bearing currents in converter-fed electrical ~~machines~~ motors 41
8.1.1 General 41
8.1.2 Circulating currents due to magnetic asymmetry 41
8.1.3 Electrostatic build-up 41
8.1.4 High-frequency ~~voltages~~ effects in converter operation 41
8.2 Generation of high-frequency bearing currents 42
~~8.2.1 General~~
~~8.2.2 Circulating current~~
~~8.2.3 Shaft earthing current~~
~~8.2.4 Capacitive discharge current~~
8.2.1 Common mode voltage 44
8.2.2 Motor HF equivalent circuit and the resulting bearing current types 45
8.2.3 Circulating current 47
8.2.4 Rotor ground current 48
8.2.5 Electrostatic Discharge Machining (EDM) currents 49
~~8.3 Common-mode circuit~~
~~8.3.1 General~~
~~8.3.2 System common-mode current flow~~
8.3 Consequences of excessive bearing currents 51
~~8.4 Stray capacitances~~
~~8.4.1 General~~
~~8.4.2 Major component of capacitance~~
~~8.4.3 Other capacitances~~
8.4 Preventing high-frequency bearing current damage 58
8.4.1 Basic approaches 58
8.4.2 Other preventive measures 58
8.4.3 Other factors and features influencing the bearing currents 61
8.5 Additional considerations for electrical ~~machines~~ motors fed by high voltage source converter*s* 62
8.5.1 General 62
8.5.2 Bearing protection of cage induction, brushless synchronous and permanent magnet electrical ~~machines~~ motors 62
8.5.3 Bearing protection for slip-ring electrical ~~machines~~ motors and for synchronous electrical ~~machines~~ motors with brush excitation 62
8.6 Bearing current protection for electrical ~~machines~~ motors fed by high-voltage current source converter*s* 62
9 Installation 62
9.1 Earthing, bonding and cabling 62
9.1.1 General 62
9.1.2 Earthing 63
9.1.3 Bonding of electrical machines 63
9.1.4 Electrical machine power cables for high switching frequency converters 64
9.2 Reactors and filters 69
9.2.1 General 69

9.2.2 Output reactors 69
9.2.3 Voltage limiting filter (du/dt filter)....69
9.2.4 Sinusoidal filter 69
9.2.5 Electrical machine termination unit....69
9.3 Power factor correction....70
9.4 Integral electrical machines (integrated electrical machine and drive modules)....71
10 Additional considerations for permanent magnet (PM) synchronous electrical machines fed by voltage source converters....71
10.1 System characteristics....71
10.2 Losses and their effects....71
10.3 Noise, vibration and torsional oscillation....72
10.4 Electrical machine insulation electrical stresses....72
10.5 Bearing currents....72
10.6 Particular aspects of permanent magnets....72
11 Additional considerations for cage induction electrical machines fed by high voltage source converters....72
11.1 General....72
11.2 System characteristics....73
11.3 Losses and their effects....74
11.3.1 Additional losses in the stator and rotor winding....74
11.3.2 Measurement of additional losses....74
11.4 Noise, vibration and torsional oscillation....74
11.5 Electrical machine insulation electrical stresses....75
11.5.1 General....75
11.5.2 Electrical machine terminal overvoltage....75
11.5.3 Stator winding voltage stresses in converter applications....75
11.6 Bearing currents....77
12 Additional considerations for synchronous electrical machines fed by voltage source converters....77
12.1 System characteristics....77
12.2 Losses and their effects....77
12.3 Noise, vibration and torsional oscillation....77
12.4 Electrical machine insulation electrical stresses....77
12.5 Bearing currents....78
13 Additional considerations for cage induction electrical machines fed by block-type current source converters....78
13.1 System characteristics (see Figure 35 and Figure 36)....78
13.2 Losses and their effects....79
13.3 Noise, vibration and torsional oscillation....81
13.4 Electrical machine insulation electrical stresses....81
13.5 Bearing currents....81
13.6 Additional considerations for six-phase cage induction electrical machines....82
14 Additional considerations for synchronous electrical machines fed by LCI....82
14.1 System characteristics....82
14.2 Losses and their effects....84
14.3 Noise, vibration and torsional oscillation....84
14.4 Electrical machine insulation electrical stresses....84
14.5 Bearing currents....84

15 Additional considerations for cage induction electrical machines fed by pulsed current source converters (PWM CSI) 84
15.1 System characteristics (see Figure 39) 84
15.2 Losses and their effects 85
15.3 Noise, vibration and torsional oscillation 85
15.4 Electrical machine insulation electrical stresses 85
15.5 Bearing currents 86
16 Wound rotor induction (asynchronous) electrical machines supplied by voltage source converters in the rotor circuit 86
16.1 System characteristics 86
16.2 Losses and their effects 86
16.3 Noise, vibration and torsional oscillation 86
16.4 Electrical machine insulation electrical stresses 86
16.5 Bearing currents 86
17 Other electrical machine/converter systems 87
17.1 Drives supplied by cyclo-converters 87
17.2 Wound rotor induction (asynchronous) electrical machines supplied by current source converters in the rotor circuit 88
18 Special consideration for standard fixed-speed induction electrical machines in the scope of IEC 60034-12 when fed from voltage source converter and motor requirements to be considered a converter capable motor 89
18.1 General 89
18.2 Torque derating during converter operation 90
18.2.1 General 90
18.2.2 Self-cooled motors 91
18.2.3 Non self-cooled motors 92
18.3 Losses and their effects 92
18.4 Noise, vibrations and torsional oscillation 92
18.5 Electrical machine insulation electrical stresses 92
18.5.1 General 92
18.5.2 Converter capable motor 93
18.6 Bearing currents in converter capable motors 94
18.7 Speed range mechanical limits 95
18.7.1 General 95
18.7.2 Maximum ~~safe operating~~ speed 95
18.7.3 Minimum speed 95
18.8 Overload torque capability 96
18.9 Excess overload current limits 96
18.9.1 General 96
18.9.2 Converter capable motor 96
18.10 Volts/Hz ratio and voltage boost 96
18.11 Resonance 96
18.12 Hazardous area operation 97
18.12.1 General 97
18.12.2 Converter capable motor 97
18.13 Unusual service conditions 98
18.13.1 Converter capable motors 98
18.13.2 Unusual converter-fed applications 98
19 Additional considerations for synchronous reluctance electrical machine fed by voltage source converters 98

19.1 System characteristics 98
19.2 Losses and their effects 98
19.3 Noise, vibration and torsional oscillation 99
19.4 Electrical machine insulation electrical stresses 99
19.5 Bearing currents 99
19.6 Particular aspects of synchronous reluctance electrical machines 99
Annex A (informative) Converter characteristics 100
A.1 Converter control types 100
A.1.1 General 100
A.1.2 Converter type considerations 101
A.2 Converter output voltage generation (for voltage source converters) 101
A.2.1 Pulse width modulation (PWM) 101
A.2.2 Hysteresis (sliding mode) 102
A.2.3 Influence of switching frequency 102
A.2.4 Multi-level converters 103
A.2.5 Parallel converter operation 104
Annex B (informative) Output characteristics of 2 level voltage source converter spectra 105
Annex C (informative) Voltages to be expected at the power interface between converter and electrical machine 109
Annex D (informative) Speed and harmonic capability of converter capable induction motor 113
D.1 General 113
D.2 Harmonic capability of converter capable motors 113
D.3 Speed capability and derating in variable torque application 114
D.4 Speed capability and derating in a constant torque application 114
Bibliography 116
List of comments 117

Figure 1 – Torque/speed capability 18
~~Figure 2 – Converter output current ..... 19~~
Figure 2 – Current required by motor 19
Figure 3 – Examples of possible converter output voltage/frequency characteristics 22
Figure 4 – Example for the dependence of the electrical machine losses caused by harmonics $P_{h,}$ related to the losses P_{f1} at operating frequency f_1, on the switching frequency f_s in case of 2 level voltage source converter supply 27
Figure 5 – Example of measured losses P_L as a function of frequency f and supply type 28
Figure 6 – Additional losses ΔP_L of an electrical machine (same electrical machine as Figure 5) due to converter supply, as a function of pulse frequency f_p, at 50 Hz rotational frequency 29
Figure 7 – Relative fan noise as a function of fan speed 31
Figure 8 – Vibration modes of the stator core 32
Figure 9 – Typical surges at the terminals of an electrical machine fed from a PWM converter 35
Figure 10 – Typical voltage surges on one phase at the converter and at the electrical machine terminals (2 ms/division) 36
Figure 11 – Individual short rise-time surge from Figure 10 (1 µs/division) 36

Figure 12 – Definition of the rise-time t_r of the voltage pulse at the electrical machine terminals....37
Figure 13 – First turn voltage as a function of the rise-time....38
Figure 14 – Discharge pulse occurring as a result of converter generated voltage surge at electrical machine terminals (100 ns/division)....40
~~Figure 15 – Possible bearing currents....~~
~~Figure 16 – Electrical machine capacitances....~~
~~Figure 17 – Bearing pitting due to electrical discharge (pit diameter 30 µm to 50 µm)....~~
~~Figure 18 – Fluting due to excessive bearing current....~~
Figure 15 – Classification of bearing currents....41
Figure 16 – Parasitic impedances to earth of drive system components....42
Figure 17 – Common mode voltage a) determination b) waveform example....45
Figure 18 – HF equivalent circuit diagram (a) of a motor (b) geometrical representation of capacitances....46
Figure 19 – Graphical representation of the different high frequency bearing current types in the drive unit highlighting the involved physical components....47
Figure 20 – Principle of circulating currents formation....48
Figure 21 – Rotor ground current principle....49
Figure 22 – Example of measured EDM-current pulses for a 400 V and 500 kW induction motor in converter operation....50
Figure 23 – Photographs of damaged motor bearings....53
Figure 24 – Bonding strap from electrical machine terminal box to electrical machine frame....64
Figure 25 – Examples of shielded electrical machine cables and connections....65
Figure 26 – Parallel symmetrical cabling of high-power converter and electrical machine....66
Figure 27 – Converter connections with 360º HF cable glands showing the Faraday cage....67
Figure 28 – Electrical machine end termination with 360º connection....67
Figure 29 – Cable shield connection....68
Figure 30 – Characteristics of preventative measures....70
Figure 31 – Schematic of typical three-level converter....73
Figure 32 – Output voltage and current from typical three-level converter....73
Figure 33 – Typical first turn voltage ΔU (as a percentage of the line-to-ground voltage) as a function of $\mathrm{d}u/\mathrm{d}t$....75
Figure 34 – Medium-voltage and high-voltage form-wound coil insulating and voltage stress control materials....76
Figure 35 – Schematic of block-type current source converter....78
Figure 36 – Current and voltage waveforms of block-type current source converter....78
Figure 37 – Influence of converter supply on the losses of a cage induction electrical machine (frame size 315 M, design N) with rated values of torque and speed....80
Figure 38 – Schematic and voltage and current waveforms for a synchronous electrical machine supplied from a current source converter....83
Figure 39 – Schematic of pulsed current source converter....84
~~Figure 40 – Limiting curve of admissible impulse voltage $\hat{U}_{LL}/U_N$ (peak value of line to line voltage including voltage reflection and damping/rated voltage) at the electrical machine terminals as a function of the rise-time t_r....~~

Figure 40 – Voltages and currents of pulsed current source converter 85
Figure 41 – Schematic of cyclo-converter 87
Figure 42 – Voltage and current waveforms of a cyclo-converter 87
Figure 43 – Diagram comparing converter capable motor to converter duty motor 89
Figure 44 – Fundamental voltage U_1 as a function of operating frequency f_1 90
Figure 45 – Torque derating factor for cage induction electrical machines of design N, IC ~~0141~~411 (self-circulating cooling) as a function of operating frequency f_1 (example) 91
Figure A.1 – Effects of switching frequency on electrical machine and converter losses 102
Figure A.2 – Effects of switching frequency on acoustic noise 103
Figure A.3 – Effects of switching frequency on torque ripple 103
Figure B.1 – Waveform of line-to-line voltage U_{LL} for voltage source converter supply with switching frequency f_s = 30 × f_1 (example) 105
Figure B.2 – Typical output voltage frequency spectra ~~of converter output voltage~~ for a constant frequency PWM control versus hysteresis control 106
Figure B.3 – Typical output voltage frequency spectra ~~of converter output voltage~~ for random frequency PWM versus hysteresis control 106
Figure B.4 – Typical ~~spectra of converter~~ output voltage frequency spectra for a two-phase modulated control versus hysteresis modulation 107
Figure B.5 – Typical time characteristics of electrical machine current for a Constant frequency PWM control versus hysteresis control 107
Figure B.6 – Typical time characteristics of electrical machine current for a two-phase modulated control versus hysteresis modulation 108
Figure C.1 – Example of typical voltage curves and parameters of a two level inverter versus time at the electrical machine terminals (phase to phase voltage; taken from IEC TS 61800-8) 109
Figure D.1 – Derating curve for harmonic voltages 114
Figure D.2 – Torque capability at reduced speeds due to the effects of reduced cooling (applyies to 50 Hz or 60 Hz design N) 115

Table 1 – Significant factors affecting torque/speed capability 20
Table 2 – Electrical machine design considerations 24
Table 3 – Electrical machine parameters for the tuning of the converter 25
Table 4 – Operating voltage at the terminals in units of U_N where the electrical machines may operate reliably without special agreements between manufacturers and system integrators 39
Table 5 – Different grades of roller bearing damages 54
Table 6 – Effectiveness of bearing current counter measures 59

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

_____

ROTATING ELECTRICAL MACHINES –

Part 25: AC electrical machines used in power drive systems – Application guide

FOREWORD

1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as “IEC Publication(s)”). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This commented version (CMV) of the official standard IEC TS 60034-25:2022 edition 4.0 allows the user to identify the changes made to the previous IEC TS 60034-25:2014 edition 3.0. Furthermore, comments from IEC TC 2 experts are provided to explain the reasons of the most relevant changes, or to clarify any part of the content.

A vertical bar appears in the margin wherever a change has been made. Additions are in green text, deletions are in strikethrough red text. Experts' comments are identified by a blue-background number. Mouse over a number to display a pop-up note with the comment.

This publication contains the CMV and the official standard. The full list of comments is available at the end of the CMV.

IEC TS 60034-25 has been prepared by IEC technical committee 2: Rotating machinery. It is a Technical Specification.

This fourth edition of IEC TS 60034-25 cancels and replaces the third edition, published in 2014.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition: **1**

a) The definitions of a converter capable motor and a converter duty motor are added.
b) Clause 18 modified to include the performance expectations of a converter capable motor.
c) Clause 8 modified to update shaft currents section.
d) Annex D added to define the derating requirements.

The text of this Technical Specification is based on the following documents:

Draft	Report on voting
2/2067/DTS	2/2097/RVDTS

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this Technical Specification is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications.

A list of all parts in the IEC 60034 series, published under the general title *Rotating electrical machines*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

The performance characteristics and operating data for converter-fed electrical machines are influenced by the complete drive system, comprising supply system, converter, cabling, electrical machine, mechanical shafting and control equipment. Each of these components exists in numerous technical variants. Any values quoted in this document are thus indicative only.

In view of the complex technical interrelations within the system and the variety of operating conditions, it is beyond the scope and object of this document to specify numerical or limiting values for all the quantities which are of importance for the design of the power drive system.

To an increasing extent, it is the practice that power drive systems consist of components produced by different manufacturers. The object of this document is to explain, as far as possible, the influence of these components on the design of the electrical machine and its performance characteristics.

This document deals with both AC electrical machines which are specifically designed for converter supply and converter-fed electrical machines within the scope of IEC 60034-12, which are designed originally for mains supply.

ROTATING ELECTRICAL MACHINES –

Part 25: AC electrical machines used in power drive systems – Application guide

1 Scope

This part of IEC 60034 describes the performance characteristics of AC electrical machines for use on converter supplies. For electrical machines specifically designed for converter duty application design features are defined. It also specifies the interface parameters and interactions between the electrical machine and the converter including installation guidance as part of a power drive system, but except for the voltage at the power interface which is described in IEC TS 61800-8.

The general requirements of relevant parts of the IEC 60034 series of standards also apply to electrical machines within the scope of this document.

For electrical machines operating in potentially explosive atmospheres, additional requirements as described in the IEC 60079 series ~~or IEC 61241 series~~ for dust ignition proof apply.

This document is not primarily concerned with safety. However, some of its recommendations may have implications for safety, which ~~should be~~ are considered as necessary.

Where a converter manufacturer provides specific installation recommendations, they ~~should~~ take precedence over the recommendations of this document.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60034-1:~~2010~~2022, *Rotating electrical machines – Part 1: Rating and performance*

IEC 60034-2-1, *Rotating electrical machines – Part 2-1: Standard methods for determining losses and efficiency from tests (excluding machines for traction vehicles)*

IEC 60034-2-2, *Rotating electrical machines – Part 2-2: Specific methods for determining separate losses of large machines from tests – Supplement to IEC 60034-2-1*

IEC 60034-2-3, *Rotating electrical machines – Part 2-3: Specific test methods for determining losses and efficiency of converter-fed AC induction motors*

IEC 60034-6, *Rotating electrical machines – Part 6: Methods of cooling (IC Code)*

IEC 60034-9:~~2003~~2021, *Rotating electrical machines – Part 9: Noise limits* ~~Amendment 1:2007~~

IEC 60034-12, *Rotating electrical machines – Part 12: Starting performance of single-speed three-phase cage induction motors*

IEC 60034-14:~~2003~~2018, *Rotating electrical machines – Part 14: Mechanical vibration of certain machines with shaft heights 56 mm and higher – Measurement, evaluation and limits of vibration severity*
~~Amendment 1:2007~~

IEC ~~TS~~ 60034-18-41:2014, *Rotating electrical machines – Part 18-41: Partial discharge free electrical insulation systems (Type I) used in rotating electrical machines fed from voltage converters – Qualification and quality control tests*
IEC 60034-18-41:2014/AMD1:2019

IEC ~~TS~~ 60034-18-42:2017, *Rotating electrical machines – Part 18-42: ~~Qualification and acceptance tests for~~ Partial discharge resistant electrical insulation systems (Type II) used in rotating electrical machines fed from voltage converters – Qualification tests*
IEC 60034-18-42:2017/AMD1:2020

~~IEC 60050 (all parts): *International Electrotechnical Vocabulary* (available at http://www.electropedia.org)~~

IEC 60079 (all parts): *Explosive atmospheres*

IEC 60079-7, *Explosive atmospheres – Part 7: Equipment protection by increased safety "e"*

IEC TR 61000-5-1, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 5: Installation and mitigation guidelines – Section 1: General considerations – Basic EMC publication*

IEC TR 61000-5-2, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 5: Installation and mitigation guidelines – Section 2: Earthing and cabling*

~~IEC 61800-2:1998, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 2: General requirements – Rating specifications for low voltage adjustable frequency a.c. power drive systems*~~

IEC 61800-3, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 3: EMC requirements and specific test methods*

IEC 61800-5-1, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 5-1: Safety requirements – Electrical, thermal and energy*

IEC TS 61800-8:2010, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 8: Specification of voltage on the power interface*

IEC TS 62578:~~2009~~2015, *Power electronics systems and equipment – Operation conditions and characteristics of active infeed converter (AIC) applications including design recommendations for their emission values below 150 kHz*

IEC TS 60034-25

Edition 4.0 2022-06

TECHNICAL SPECIFICATION

colour inside

Rotating electrical machines –
Part 25: AC electrical machines used in power drive systems – Application guide



IEC TS 60034-25:2022-06(en)

CONTENTS

FOREWORD 9
INTRODUCTION 11
1 Scope 12
2 Normative references 12
3 Terms and definitions 13
4 System characteristics 16
4.1 General 16
4.2 System information 16
4.3 Torque/speed considerations 16
4.3.1 General 16
4.3.2 Torque/speed capability 17
4.3.3 Electrical machine rating 18
4.3.4 Limiting factors on torque/speed capability 18
4.3.5 Safe operating speed, over-speed capability and over-speed test 19
4.3.6 Cooling arrangement 19
4.3.7 Voltage/frequency characteristics 20
4.3.8 Resonant speed bands 20
4.3.9 Duty cycles 21
4.4 Electrical machine requirements 21
5 Losses and their effects (for induction electrical machines fed from voltage source converters) 24
5.1 General 24
5.2 Location of the additional losses due to converter supply and ways to reduce them 25
5.3 Converter features to reduce the electrical machine losses 26
5.3.1 Reduction of fundamental losses 26
5.3.2 Reduction of additional losses due to converter supply 26
5.4 Use of filters to reduce additional electrical machine losses due to converter supply 27
5.5 Temperature influence on life expectancy 27
5.6 Determination of electrical machine efficiency 28
6 Acoustic noise, vibration and torsional oscillation 28
6.1 Acoustic noise 28
6.1.1 General 28
6.1.2 Changes in noise emission due to changes in speed 28
6.1.3 Magnetically excited noise 29
6.1.4 Sound power level determination and limits 31
6.2 Vibration (excluding torsional oscillation) 31
6.2.1 General 31
6.2.2 Vibration level determination and limits 32
6.3 Torsional oscillation 32
7 Electrical machine insulation electrical stresses 33
7.1 General 33
7.2 Causes 33
7.3 Winding electrical stress 35
7.4 Limits and responsibility 36

7.4.1 Electrical machines design for low voltage (≤ 1 000 V) 36
7.4.2 Electrical machines designed for medium and high voltage (> 1 000 V) 37
7.5 Methods of reduction of voltage stress 37
7.6 Insulation stress limitation 38
8 Bearing currents 39
8.1 Sources of bearing currents in converter-fed electrical motors 39
8.1.1 General 39
8.1.2 Circulating currents due to magnetic asymmetry 39
8.1.3 Electrostatic build-up 39
8.1.4 High-frequency effects in converter operation 39
8.2 Generation of high-frequency bearing currents 41
8.2.1 Common mode voltage 41
8.2.2 Motor HF equivalent circuit and the resulting bearing current types 42
8.2.3 Circulating current 44
8.2.4 Rotor ground current 44
8.2.5 Electrostatic Discharge Machining (EDM) currents 45
8.3 Consequences of excessive bearing currents 46
8.4 Preventing high-frequency bearing current damage 50
8.4.1 Basic approaches 50
8.4.2 Other preventive measures 51
8.4.3 Other factors and features influencing the bearing currents 54
8.5 Additional considerations for electrical motors fed by high voltage source converters 54
8.5.1 General 54
8.5.2 Bearing protection of cage induction, brushless synchronous and permanent magnet electrical motors 54
8.5.3 Bearing protection for slip-ring electrical motors and for synchronous electrical motors with brush excitation 54
8.6 Bearing current protection for electrical motors fed by high-voltage current source converters 55
9 Installation 55
9.1 Earthing, bonding and cabling 55
9.1.1 General 55
9.1.2 Earthing 55
9.1.3 Bonding of electrical machines 55
9.1.4 Electrical machine power cables for high switching frequency converters 56
9.2 Reactors and filters 61
9.2.1 General 61
9.2.2 Output reactors 61
9.2.3 Voltage limiting filter (du/dt filter) 61
9.2.4 Sinusoidal filter 61
9.2.5 Electrical machine termination unit 61
9.3 Power factor correction 62
9.4 Integral electrical machines (integrated electrical machine and drive modules) 63
10 Additional considerations for permanent magnet (PM) synchronous electrical machines fed by voltage source converters 63
10.1 System characteristics 63
10.2 Losses and their effects 63

10.3 Noise, vibration and torsional oscillation 64
10.4 Electrical machine insulation electrical stresses 64
10.5 Bearing currents 64
10.6 Particular aspects of permanent magnets 64
11 Additional considerations for cage induction electrical machines fed by high voltage source converters 64
11.1 General 64
11.2 System characteristics 65
11.3 Losses and their effects 66
11.3.1 Additional losses in the stator and rotor winding 66
11.3.2 Measurement of additional losses 66
11.4 Noise, vibration and torsional oscillation 66
11.5 Electrical machine insulation electrical stresses 67
11.5.1 General 67
11.5.2 Electrical machine terminal overvoltage 67
11.5.3 Stator winding voltage stresses in converter applications 67
11.6 Bearing currents 69
12 Additional considerations for synchronous electrical machines fed by voltage source converters 69
12.1 System characteristics 69
12.2 Losses and their effects 69
12.3 Noise, vibration and torsional oscillation 69
12.4 Electrical machine insulation electrical stresses 69
12.5 Bearing currents 70
13 Additional considerations for cage induction electrical machines fed by block-type current source converters 70
13.1 System characteristics (see Figure 35 and Figure 36) 70
13.2 Losses and their effects 71
13.3 Noise, vibration and torsional oscillation 73
13.4 Electrical machine insulation electrical stresses 73
13.5 Bearing currents 73
13.6 Additional considerations for six-phase cage induction electrical machines 74
14 Additional considerations for synchronous electrical machines fed by LCI 74
14.1 System characteristics 74
14.2 Losses and their effects 75
14.3 Noise, vibration and torsional oscillation 75
14.4 Electrical machine insulation electrical stresses 75
14.5 Bearing currents 75
15 Additional considerations for cage induction electrical machines fed by pulsed current source converters (PWM CSI) 76
15.1 System characteristics (see Figure 39) 76
15.2 Losses and their effects 77
15.3 Noise, vibration and torsional oscillation 77
15.4 Electrical machine insulation electrical stresses 77
15.5 Bearing currents 77
16 Wound rotor induction (asynchronous) electrical machines supplied by voltage source converters in the rotor circuit 77
16.1 System characteristics 77
16.2 Losses and their effects 77

16.3 Noise, vibration and torsional oscillation 78
16.4 Electrical machine insulation electrical stresses 78
16.5 Bearing currents 78
17 Other electrical machine/converter systems 78
17.1 Drives supplied by cyclo-converters 78
17.2 Wound rotor induction (asynchronous) electrical machines supplied by current source converters in the rotor circuit 80
18 Special consideration for standard fixed-speed induction electrical machines in the scope of IEC 60034-12 when fed from voltage source converter and motor requirements to be considered a converter capable motor 80
18.1 General 80
18.2 Torque derating during converter operation 82
18.2.1 General 82
18.2.2 Self-cooled motors 83
18.2.3 Non self-cooled motors 84
18.3 Losses and their effects 84
18.4 Noise, vibrations and torsional oscillation 84
18.5 Electrical machine insulation electrical stresses 84
18.5.1 General 84
18.5.2 Converter capable motor 85
18.6 Bearing currents in converter capable motors 85
18.7 Speed range mechanical limits 86
18.7.1 General 86
18.7.2 Maximum speed 86
18.7.3 Minimum speed 86
18.8 Overload torque capability 87
18.9 Excess overload current limits 87
18.9.1 General 87
18.9.2 Converter capable motor 87
18.10 Volts/Hz ratio and voltage boost 87
18.11 Resonance 87
18.12 Hazardous area operation 87
18.12.1 General 87
18.12.2 Converter capable motor 88
18.13 Unusual service conditions 89
18.13.1 Converter capable motors 89
18.13.2 Unusual converter-fed applications 89
19 Additional considerations for synchronous reluctance electrical machine fed by voltage source converters 89
19.1 System characteristics 89
19.2 Losses and their effects 89
19.3 Noise, vibration and torsional oscillation 89
19.4 Electrical machine insulation electrical stresses 89
19.5 Bearing currents 89
19.6 Particular aspects of synchronous reluctance electrical machines 90
Annex A (informative) Converter characteristics 91
A.1 Converter control types 91
A.1.1 General 91
A.1.2 Converter type considerations 92

A.2 Converter output voltage generation (for voltage source converters) 92
A.2.1 Pulse width modulation (PWM) 92
A.2.2 Hysteresis (sliding mode) 93
A.2.3 Influence of switching frequency 93
A.2.4 Multi-level converters 94
A.2.5 Parallel converter operation 95
Annex B (informative) Output characteristics of 2 level voltage source converter spectra 96
Annex C (informative) Voltages to be expected at the power interface between converter and electrical machine 100
Annex D (informative) Speed and harmonic capability of converter capable induction motor 104
D.1 General 104
D.2 Harmonic capability of converter capable motors 104
D.3 Speed capability and derating in variable torque application 105
D.4 Speed capability and derating in a constant torque application 105
Bibliography 107

Figure 1 – Torque/speed capability 17
Figure 2 – Current required by motor 18
Figure 3 – Examples of possible converter output voltage/frequency characteristics 20
Figure 4 – Example for the dependence of the electrical machine losses caused by harmonics $P_{h,}$ related to the losses P_{f1} at operating frequency f_1, on the switching frequency f_s in case of 2 level voltage source converter supply 25
Figure 5 – Example of measured losses P_L as a function of frequency f and supply type 26
Figure 6 – Additional losses ΔP_L of an electrical machine (same electrical machine as Figure 5) due to converter supply, as a function of pulse frequency f_p, at 50 Hz rotational frequency 27
Figure 7 – Relative fan noise as a function of fan speed 29
Figure 8 – Vibration modes of the stator core 30
Figure 9 – Typical surges at the terminals of an electrical machine fed from a PWM converter 33
Figure 10 – Typical voltage surges on one phase at the converter and at the electrical machine terminals (2 ms/division) 34
Figure 11 – Individual short rise-time surge from Figure 10 (1 µs/division) 34
Figure 12 – Definition of the rise-time t_r of the voltage pulse at the electrical machine terminals 35
Figure 13 – First turn voltage as a function of the rise-time 36
Figure 14 – Discharge pulse occurring as a result of converter generated voltage surge at electrical machine terminals (100 ns/division) 38
Figure 15 – Classification of bearing currents 39
Figure 16 – Parasitic impedances to earth of drive system components 40
Figure 17 – Common mode voltage a) determination b) waveform example 41
Figure 18 – HF equivalent circuit diagram (a) of a motor (b) geometrical representation of capacitances 42
Figure 19 – Graphical representation of the different high frequency bearing current types in the drive unit highlighting the involved physical components 43

Figure 20 – Principle of circulating currents formation 44
Figure 21 – Rotor ground current principle 45
Figure 22 – Example of measured EDM-current pulses for a 400 V and 500 kW induction motor in converter operation 46
Figure 23 – Photographs of damaged motor bearings 47
Figure 24 – Bonding strap from electrical machine terminal box to electrical machine frame 56
Figure 25 – Examples of shielded electrical machine cables and connections 57
Figure 26 – Parallel symmetrical cabling of high-power converter and electrical machine 58
Figure 27 – Converter connections with 360º HF cable glands showing the Faraday cage 59
Figure 28 – Electrical machine end termination with 360º connection 59
Figure 29 – Cable shield connection 60
Figure 30 – Characteristics of preventative measures 62
Figure 31 – Schematic of typical three-level converter 65
Figure 32 – Output voltage and current from typical three-level converter 65
Figure 33 – Typical first turn voltage ΔU (as a percentage of the line-to-ground voltage) as a function of du/dt 67
Figure 34 – Medium-voltage and high-voltage form-wound coil insulating and voltage stress control materials 68
Figure 35 – Schematic of block-type current source converter 70
Figure 36 – Current and voltage waveforms of block-type current source converter 70
Figure 37 – Influence of converter supply on the losses of a cage induction electrical machine (frame size 315 M, design N) with rated values of torque and speed 72
Figure 38 – Schematic and voltage and current waveforms for a synchronous electrical machine supplied from a current source converter 74
Figure 39 – Schematic of pulsed current source converter 76
Figure 40 – Voltages and currents of pulsed current source converter 76
Figure 41 – Schematic of cyclo-converter 78
Figure 42 – Voltage and current waveforms of a cyclo-converter 79
Figure 43 – Diagram comparing converter capable motor to converter duty motor 81
Figure 44 – Fundamental voltage U_1 as a function of operating frequency f_1 82
Figure 45 – Torque derating factor for cage induction electrical machines of design N, IC 411 (self-circulating cooling) as a function of operating frequency f_1 (example) 83
Figure A.1 – Effects of switching frequency on electrical machine and converter losses 93
Figure A.2 – Effects of switching frequency on acoustic noise 94
Figure A.3 – Effects of switching frequency on torque ripple 94
Figure B.1 – Waveform of line-to-line voltage U_{LL} for voltage source converter supply with switching frequency f_S = 30 × f_1 (example) 96
Figure B.2 – Typical output voltage frequency spectra for a constant frequency PWM control versus hysteresis control 97
Figure B.3 – Typical output voltage frequency spectra for random frequency PWM versus hysteresis control 97
Figure B.4 – Typical output voltage frequency spectra for a two-phase modulated control versus hysteresis modulation 98

Figure B.5 – Typical time characteristics of electrical machine current for a Constant frequency PWM control versus hysteresis control 98

Figure B.6 – Typical time characteristics of electrical machine current for a two-phase modulated control versus hysteresis modulation 99

Figure C.1 – Example of typical voltage curves and parameters of a two level inverter versus time at the electrical machine terminals (phase to phase voltage; taken from IEC TS 61800-8) 100

Figure D.1 – Derating curve for harmonic voltages 105

Figure D.2 – Torque capability at reduced speeds due to the effects of reduced cooling (applyies to 50 Hz or 60 Hz design N) 106

Table 1 – Significant factors affecting torque/speed capability 19

Table 2 – Electrical machine design considerations 22

Table 3 – Electrical machine parameters for the tuning of the converter 23

Table 4 – Operating voltage at the terminals in units of U_N where the electrical machines may operate reliably without special agreements between manufacturers and system integrators 37

Table 5 – Different grades of roller bearing damages 48

Table 6 – Effectiveness of bearing current counter measures 52

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

_____

ROTATING ELECTRICAL MACHINES –

Part 25: AC electrical machines used in power drive systems – Application guide

FOREWORD

1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC TS 60034-25 has been prepared by IEC technical committee 2: Rotating machinery. It is a Technical Specification.

This fourth edition of IEC TS 60034-25 cancels and replaces the third edition, published in 2014.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

a) The definitions of a converter capable motor and a converter duty motor are added.
b) Clause 18 modified to include the performance expectations of a converter capable motor.
c) Clause 8 modified to update shaft currents section.
d) Annex D added to define the derating requirements.

The text of this Technical Specification is based on the following documents:

Draft	Report on voting
2/2067/DTS	2/2097/RVDTS

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this Technical Specification is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications.

A list of all parts in the IEC 60034 series, published under the general title *Rotating electrical machines*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

The performance characteristics and operating data for converter-fed electrical machines are influenced by the complete drive system, comprising supply system, converter, cabling, electrical machine, mechanical shafting and control equipment. Each of these components exists in numerous technical variants. Any values quoted in this document are thus indicative only.

In view of the complex technical interrelations within the system and the variety of operating conditions, it is beyond the scope and object of this document to specify numerical or limiting values for all the quantities which are of importance for the design of the power drive system.

To an increasing extent, it is the practice that power drive systems consist of components produced by different manufacturers. The object of this document is to explain, as far as possible, the influence of these components on the design of the electrical machine and its performance characteristics.

This document deals with both AC electrical machines which are specifically designed for converter supply and converter-fed electrical machines within the scope of IEC 60034-12, which are designed originally for mains supply.

ROTATING ELECTRICAL MACHINES –

Part 25: AC electrical machines used in power drive systems – Application guide

1 Scope

This part of IEC 60034 describes the performance characteristics of AC electrical machines for use on converter supplies. For electrical machines specifically designed for converter duty application design features are defined. It also specifies the interface parameters and interactions between the electrical machine and the converter including installation guidance as part of a power drive system, but except for the voltage at the power interface which is described in IEC TS 61800-8.

The general requirements of relevant parts of the IEC 60034 series of standards also apply to electrical machines within the scope of this document.

For electrical machines operating in potentially explosive atmospheres, additional requirements as described in the IEC 60079 series for dust ignition proof apply.

This document is not primarily concerned with safety. However, some of its recommendations may have implications for safety, which are considered as necessary.

Where a converter manufacturer provides specific installation recommendations, they take precedence over the recommendations of this document.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60034-1:2022, *Rotating electrical machines – Part 1: Rating and performance*

IEC 60034-2-1, *Rotating electrical machines – Part 2-1: Standard methods for determining losses and efficiency from tests (excluding machines for traction vehicles)*

IEC 60034-2-2, *Rotating electrical machines – Part 2-2: Specific methods for determining separate losses of large machines from tests – Supplement to IEC 60034-2-1*

IEC 60034-2-3, *Rotating electrical machines – Part 2-3: Specific test methods for determining losses and efficiency of converter-fed AC induction motors*

IEC 60034-6, *Rotating electrical machines – Part 6: Methods of cooling (IC Code)*

IEC 60034-9:2021, *Rotating electrical machines – Part 9: Noise limits*

IEC 60034-12, *Rotating electrical machines – Part 12: Starting performance of single-speed three-phase cage induction motors*

IEC 60034-14:2018, *Rotating electrical machines – Part 14: Mechanical vibration of certain machines with shaft heights 56 mm and higher – Measurement, evaluation and limits of vibration severity*

IEC 60034-18-41:2014, *Rotating electrical machines – Part 18-41: Partial discharge free electrical insulation systems (Type I) used in rotating electrical machines fed from voltage converters – Qualification and quality control tests*
IEC 60034-18-41:2014/AMD1:2019

IEC 60034-18-42:2017, *Rotating electrical machines – Part 18-42: Partial discharge resistant electrical insulation systems (Type II) used in rotating electrical machines fed from voltage converters – Qualification tests*
IEC 60034-18-42:2017/AMD1:2020

IEC 60079 (all parts): *Explosive atmospheres*

IEC 60079-7, *Explosive atmospheres – Part 7: Equipment protection by increased safety "e"*

IEC TR 61000-5-1, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 5: Installation and mitigation guidelines – Section 1: General considerations – Basic EMC publication*

IEC TR 61000-5-2, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 5: Installation and mitigation guidelines – Section 2: Earthing and cabling*

IEC 61800-3, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 3: EMC requirements and specific test methods*

IEC 61800-5-1, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 5-1: Safety requirements – Electrical, thermal and energy*

IEC TS 61800-8:2010, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 8: Specification of voltage on the power interface*

IEC TS 62578:2015, *Power electronics systems and equipment – Operation conditions and characteristics of active infeed converter (AIC) applications including design recommendations for their emission values below 150 kHz*